



ÉRTESÍTÉS

Tudatjuk a lakosságot, hogy az aktuális kormányrendeletek értelmében szombattól, azaz október 24-től november 1-ig kilencnapos kijárási tilalom lesz Szlovákiában, melyet országos tesztelés fog követni.

Kivételt képez a kijárási tilalom alól, ha a lakos:

- munkába megy, vagy onnan tér haza
- Ha koronavírus-tesztre tart
- Ha bevásárolni indul a legközelebbi élelmiszerüzletbe, gyógyszertárba, illetve orvoshoz
- Ha postára, bankba, biztosítóba, autószerelő műhelybe, illetve tankolni megy
- Ha egy közeli hozzátartozóját ápolja, vagy állatokért felel,
- Ha gyereket kíséri iskolába
- Ha temetésen vesz részt
- Ha állatot sétáltat lakhelye 100 méteres körzetében
- Ha a természetben tartózkodik a járáson belül,
- A lakhelyére érkezik vissza október 25-ig
- Valamint hajnal egy és öt óra közötti időszakban.

Az országos tesztelésről a lakosságot a jövő hét folyamán fogjuk informálni.

OZNÁMENIE

Oznamujeme občanom obce, že podľa aktuálnych opatrení vlády SR bude od 24. októbra do 1. novembra zákaz vychádzania mimo bydliska na celom území Slovenskej republiky, po ktorom nasleduje celoštátne testovanie občanov. Výnimky zo zákazu vychádzania mimo bydliska bez testu budú:

- Cesta do zamestnania,
- Cesta na testovanie,

Doprovod dieťaťa do školy,

- Najbližšie potraviny, lekáreň, lekár, starostlivosť o blízku osobu, starostlivosť o vlastné hospodárske zvieratá, venčenie zvierat do 100 metrov od bydliska, pohreby,

- Cesta na poštu, do banky do poisťovne, autoservisu, na čerpaciu stanicu pohonných hmôt

- Pobyť v prírode v okrese bydliska

- Dojazd do bydliska do 25. októbra

- Vychádzanie v noci v čase od jednej do piatej hodiny ráno

O celoštátnom testovaní budeme informovať občanov obce v nasledujúcich dňoch.

Dezider Pataki
Starosta obce - Polgármester